

First Edition –
Epiphany, 2020

www.extraordinaryform.org email: help@extraordinaryform.org

12/12/25

LATIN-ENGLISH HAND MISSAL
FOR THE
TRADITIONAL LATIN MASS
(WITH *KYRIALE* FOR 4 MASSES)

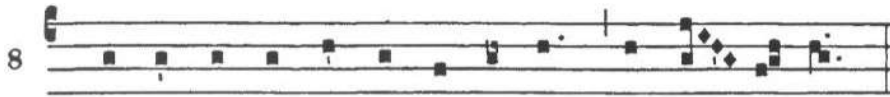
TABLE OF CONTENTS

- Instructions for Use p. 1
- Prayers at the Foot of the Altar p. 2
- *Kyrie and Gloria* p. 6
- *Credo* p. 8
- Offertory p.10
- Preface and *Sanctus* p.14
- The Roman Canon p.16
- Consecration p.18
- *Agnus Dei* and Priest's Communion p.22
- Communion of the People p.24
- Dismissal, Blessing, and Last Gospel p.26
- Leonine Prayers after Low Mass p.28
- Guide to Latin Pronunciation p.29
- Benediction of the Blessed Sacrament p.30
- The Divine Praises p.32
- Index to Chant Masses & Responses p.33

(NOTE: *Italics* represent those parts of the Ordinary which are sung by the choir at High Mass. Chant notation for several High Masses follow page 33.)

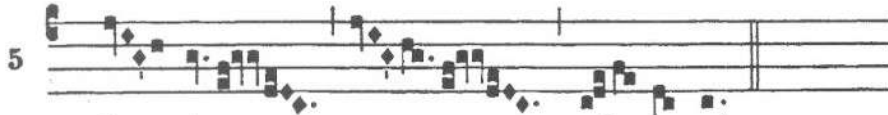
At the Dismissal:

- For Easter



I - te, mís - sa est, al - le - lú - ia, al - le - lú - ia.
Dé - o grá - ti - as, al - le - lú - ia, al - le - lú - ia.

- For Solemn Feasts & Sundays




I - te, mís - sa est.
Dé - o grá - ti - as.

- For Sundays throughout the Year



I - te, mís - sa est.
Dé - o grá - ti - as.

INSTRUCTIONS FOR THE USE OF THIS HAND MISSAL

1. This Missal contains the text of the unchanging part of the Mass, called the 'Ordinary.' The text is for both Low (read) and High (sung) Mass, but not Solemn High Mass (assisted by deacons).
2. Words spoken only by the priest are prefaced with 'P: '
3. The words of the servers are prefaced with 'S: '.
4. Responses made by the congregation (with the servers) are highlighted – for instance - S: **Kýrie, eléison.**
5. The symbol + means make the Sign of the Cross.
6. The letter 'N.' represents a name to be inserted. (Such as one of the four Evangelists, the name of the Pope, the name of the local Bishop, and, the names of the living and dead whom we wish to commend to God at this Mass.)
7. *Italics* are used to indicate the words spoken by the priest when incensing occurs at High Mass.
8. The symbol  represents the (minimum) recommendation for the ringing of the bell (which may vary by local custom).
9. Instructions for standing, sitting, and kneeling are in parentheses.
10. The changeable part of the Mass is called the 'Mass Proper' and contains the readings for the day. This may be provided as an insert at the centerfold of the Missal (after page 16), or sometimes stacked separately near the missals. If not provided, they may be found at:

www.extraordinaryform.org/propersmenu.html

At the appropriate points, instructions, such as –

(see the Mass Proper for today's)

INTROIT

– will be found in the Missal, and you should then refer to the 'Mass Proper' insert for that content.

11. The rules in effect in 1962 for the celebration of this form of the Mass are still in effect today. For that reason, Communion is received kneeling (unless disability precludes) and on the tongue, and, there are no Extraordinary Ministers of Holy Communion. The liturgical calendar is the calendar of 1962 with seasons for Epiphany, Septuagesima (pre-Lent), and After Pentecost. Unlike the calendar for the Mass of Paul VI, which has a three-year cycle of Sunday readings, the 1962 calendar has only one year of Propers. This means that the readings for the Fourth Sunday after Pentecost, for example, are the same every year.

AT THE FOOT OF THE ALTAR

(Kneel)

P: † In nómine Patris, et Fílii, et Spíritus Sancti. Amen.

P: Introíbo ad altáre Dei.

S: Ad Deum qui lætíficat juventútem meam.

(In Passióntide, Psalm 42 is omitted – continue at †Adjutórium...)

P: Júdica me, Deus, et discérne causam meam de gente non sancta: ab hómine iníquo et dolóso érué me.

S: Quia tu es, Deus, fortitúdo mea: quare me repulísti, et quare tristis incédo, dum afflígit me inimícus?

P: Emítte lucem tuam, et veritátem tuam: ipsa me deduxérunt, et adduxérunt in montem sanctum tuum, et in tabernácula tua.

S: Et introíbo ad altáre Dei: ad Deum qui lætíficat juventútem meam.

P: Confitébor tibi in cíthara, Deus, Deus meus: quare tristis es, ánima mea, et quare contúrbas me?

S: Spera in Deo, quóniam adhuc confitébor illi: salutáre vultus mei, et Deus meus.

P: Glória Patri, et Fílio, et Spíritui Sancto.

S: Sicut erat in princípó, et nunc, et semper: et in sácula sæculórum. Amen.

P: Introíbo ad altáre Dei.

S: Ad Deum qui lætíficat juventútem meam.

P: †Adjutórium nostrum in nómine Dómini.

S: Qui fecit cælum et terram.

P: Confíteor Deo omnipoténti, beátæ Mariæ semper Vírgini, beáto Michaéli Archángelo, beáto Joánni Baptístæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, ómnibus Sanctis, et vobis fratres: quia peccávi nimis cogitatióne, verbo, et ópere: mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa. Ídeo precor beátam Mariám semper Vírginem, beátum Michaélem Archángelum, beátum Joánnem Baptístam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et vos fratres, oráre pro me ad Dóminum Deum nostrum.

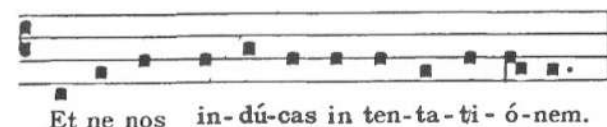
S: Misereátur tui omnípotens Deus, et, dimíssis peccátis tuis, perdúcat te ad vitam ætérnam.

P: Amen.

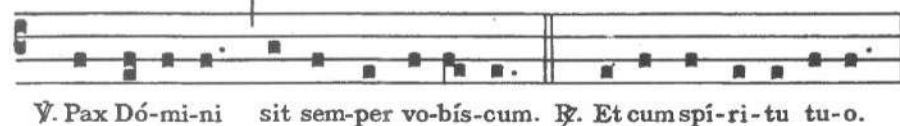
At the End of the Canon:



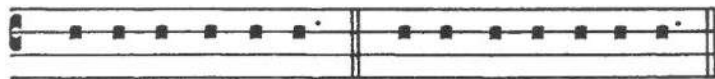
At the End of the Our Father:



At the Commingling:

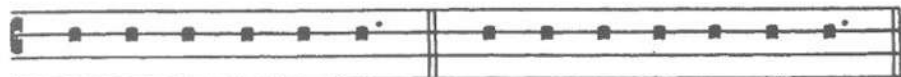


COMMON CHANTS

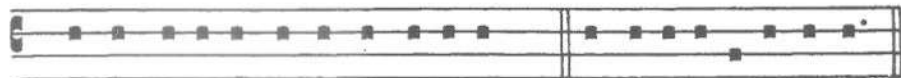


Ÿ. Do-mi-nus vo-bis-cum. R̄. Et cum spí-ri-tu tú-o.

At the Gospel:

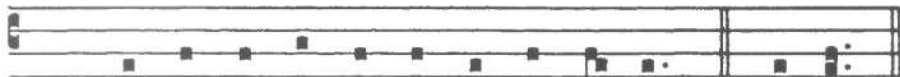


Ÿ. Dó-mi-nus vo-bis-cum. R̄. Et cum spí-ri-tu tú-o.

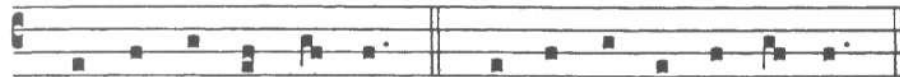


Ÿ. Se-qué-ti-a sán-cti E-van-gé-li-i... R̄. Gló-ri-a tí-bi Dó-mi-ne.

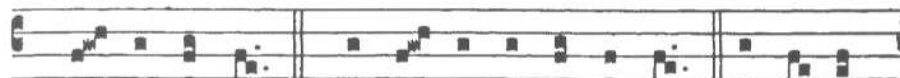
At the Preface:



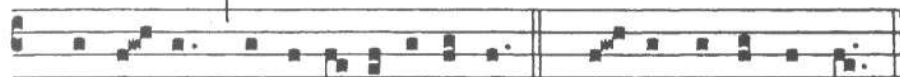
Per ó-mni-a saé-cu-la sae-cu-ló-rum. R̄. A-men.



Ÿ. Dó-mi-nus vo-bis-cum. R̄. Et cum spí-ri-tu tú-o.



Ÿ. Sur-sum cór-da. R̄. Ha-bé-mus ad Dó-mi-num. Ÿ. Grá-ti-as



a-gá-mus Dó-mi-no Dé-o nó-stro. R̄. Di-gnum et jú-stum est.

AT THE FOOT OF THE ALTAR

(Kneel)

P: † In the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.

P: I will go unto the altar of God.

S: To God, Who gives joy to my youth.

(In Passiontide, Psalm 42 is omitted – continue at †Our help...)

P: Judge me, O God, and distinguish my cause from the unholy nation, deliver me from the unjust and deceitful man.

S: For Thou, O God, art my strength, why hast Thou cast me off? And why do I go about in sadness, while the enemy afflicts me?

P: Send forth Thy light and Thy truth: they have conducted me and brought me unto Thy holy mount, and into Thy tabernacles.

S: And I will go unto the altar of God: to God, Who gives joy to my youth.

P: I shall praise Thee upon the harp, O God, my God. Why are you sad, O my soul, and why do you disquiet me?

S: Hope in God, for I will still praise Him, the salvation of my countenance, and my God.

P: Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

S: As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.

P: I will go unto the altar of God.

S: To God, Who gives joy to my youth.

P: †Our help is in the name of the Lord.

S: Who made heaven and earth.

P: I confess to almighty God, to blessed Mary ever Virgin, to blessed Michael the Archangel, to blessed John the Baptist, to the holy Apostles Peter and Paul, to all the Saints, and to you, brethren, that I have sinned exceedingly in thought, word, and deed: through my fault, through my fault, through my most grievous fault. Therefore I pray blessed Mary ever Virgin, blessed Michael the Archangel, blessed John the Baptist, the holy Apostles Peter and Paul, all the Saints, and you, brethren, to pray for me to the Lord our God.

S: May almighty God have mercy on you, forgive you your sins, and bring you to life everlasting.

P: Amen.

S: Confíteor Deo omnipoténti, beátæ Mariæ semper Vírgini, beáto Michaéli Archángelo, beáto Joánni Baptistæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, ómnibus Sanctis, et tibi pater: quia peccávi nimis cogitatíone, verbo, et ópere: **(strike breast 3 times)** mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa. Ídeo precor beátam Mariám semper Vírginem, beátum Michaélem Archángelum, beátum Joánnem Baptistam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et te Pater, oráre pro me ad Dóminum Deum nostrum.

P: Misereátur vestri omnípotens Deus, et, dimíssis peccátis vestris, perdúcat vos ad vitam ætérnam.

S: Amen.

P: † Indulgéntiam, absolutiónem, et remissiónem peccatórum nostrórum, tríbuat nobis omnípotens et miséricors Dóminus.

S: Amen.

P: Deus, tu convérsus vivificábis nos.

S: Et plebs tua lætábitur in te.

P: Osténde nobis, Dómine, misericórdiam tuam.

S: Et salutáre tuum da nobis.

P: Dómine, exáudi oratiónem meam.

S: Et clamor meus ad te véniat.

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spírítu tuo.

P: Orémus.

P: Aufer a nobis, quæsumus, Dómine, iniquitátes nostras: ut ad Sancta sanctorum puris mereámur méntibus introíre. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Orámus te, Dómine, per mérita Sanctorum tuórum, quorum reliquiæ hic sunt et ómnium Sanctorum: ut indulgére dignéris ómnia peccáta mea. Amen.

(Only at High Mass when incense is used)

P: *Ab illo benedicáris, in cujus honóre cremáberis.*

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

(see the Mass Proper for today's)

INTROIT

Pá-tre Fi-li-ó-que pro-cé-dit. Qui cum Pá-tre et
Fi-li-o si-mul a-do-rá-tur, et con-glo-ri-fi-cá-tur:
qui lo-cú-tus est per Pro-phé-tas. Et ú-nam
sán-ctam ca-thó-li-cam et a-po-stó-li-cam Ec-clé-
si-am. Con-fi-te-or ú-num ba-ptís-ma in
re-mi-si-ó-nem pec-ca-tó-rum. Et ex-spé-cto
re-sur-re-cti-ó-nem mor-tu-ó-rum. Et ví-tam
ven-tú-ri saé-cu-li. A - - - men.

Et in-car-ná-tus est de Spí-ri-tu Sán-cto ex Ma-rí-a

Vir-gi-ne: Et hó-mo fá-ctus est. Cru-ci-fi-xus ét-i-am

pro nó-bis: sub Pón-ti-o Pi-lá-to pás-sus, et se-púl-

tus est. Et re-sur-ré-xit tér-ti-a dí-e, se-cún-dum

Scri-ptú-ras. Ét a-scén-dit in caé-lum: sé-det

ad dex-te-ram Pá-tris. Et í-te-rum ven-tú-rus

est cum gló-ri-a, ju-di-cá-re ví-vos et mór-tu-os:

cú-jus ré-gni non é-rit fí-nis. Et in Spí-ri-tum

Sán-ctum, Dó-mi-num, et vi-vi-ficán-tem: qui ex

S: I confess to almighty God, to blessed Mary ever Virgin, to blessed Michael the Archangel, to blessed John the Baptist, to the holy Apostles Peter and Paul, to all the Saints, and to you father: that I have sinned exceedingly in thought, word, and deed: **(strike breast 3 times)** through my fault, through my fault, through my most grievous fault. Therefore I pray blessed Mary ever Virgin, blessed Michael the Archangel, blessed John the Baptist, the holy Apostles Peter and Paul, all the Saints, and you, Father, to pray for me to the Lord our God.

P: May almighty God have mercy on you, forgive you your sins, and bring you to life everlasting.

S: Amen.

P: † May the almighty and merciful Lord grant us pardon, absolution, and remission of our sins.

S: Amen.

P: Thou wilt turn again, O God, and quicken us.

S: And Thy people will rejoice in Thee.

P: Show us, O Lord, Thy mercy.

S: And grant us Thy salvation.

P: O Lord, hear my prayer.

S: And let my cry come unto Thee.

P: The Lord be with you.

S: And with your spirit.

P: Let us pray.

P: Take away from us our iniquities, we beseech Thee, O Lord; that with pure minds we may be made worthy to enter into the Holy of Holies. Through Christ our Lord. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: We pray Thee, O Lord, by the merits of Thy Saints whose relics are here, and of all the Saints: that Thou would deign to pardon me all my sins. Amen.

(Only at High Mass when incense is used)

P: Be blessed by Him in Whose honor you will be burnt.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

(see the Mass Proper for today's)

INTROIT

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Kýrie, eléison.

S: Kýrie, eléison.

P: Kýrie, eléison.

S: Christe, eléison.

P: Christe, eléison.

S: Christe, eléison.

P: Kýrie, eléison.

S: Kýrie, eléison.

P: Kýrie, eléison.

(The *Gloria* is omitted on Sundays in Advent and Lent)

(Stand at High Mass)

P: Glória in excélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntátis. Laudámus te. Benedícimus te. Adorámus te. Glorificámus te. Grátias ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex cæléstis, Deus Pater omnipotens.

Dómine Fili unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccáta mundi, miserére nobis. Qui tollis peccáta mundi, súscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis.

Quóniam tu solus Sanctus. Tu solus Dóminus. Tu solus Altíssimus, Jesu Christe. †Cum Sancto Spíritu, in glória Dei Patris. Amen.

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Orémus.

(see the Mass Proper for today's) COLLECT PRAYER

P: ...per ómnia sáecula sæculórum.

S: Amen.

(Sit)

(see the Mass Proper for today's) EPISTLE OR LESSON

S: Deo grátias.

(see the Mass Proper for today's) GRADUAL

(or, in Lent, TRACT)


(or, in Eastertide, ALLELUIA)

AT THE CENTER OF THE ALTAR

(Only at High Mass when incense is used)

P: *Ab illo benedicáris, in cujus honóre cremáberis.*

CREDO III



5

Cré-do in ú-num Dé-um, Pá-trem o-mni-po-tén-tem, fa-ctó-rem caé-li et tér-rae, vi-si-bí-li-um ó-mni-um, et in-vi-si-bí-li-um. Et in ú-num Dó-mi-num Jé-sum Chrí-stum, Fí-li-um Dé-i u-ni-gé-ni-tum. Et ex Pá-tre ná-tum an-te ó-mni-a saé-cu-la. Dé-um de Dé-o, lú-men de lú-mi-ne, Dé-um vé-rum de Dé-o vé-ro. Gé-ni-tum, non fá-ctum, con-sub-stan-ti-á-lem Pá-tri: per quem ó-mni-a fá-cta sunt. Qui pro-pter nos hó-mi-nes, et pro-pter nó-stram sa-lú-tem de-scén-dit de caé-lis.

Et in Spí-ri-tum Sán-ctum, Dó-mi-num, et vi-vi-

fi-cán-tem: qui ex Pá-tre Fi-li-ó-que pro-cé-dit.

Qui cum Pá-tre et Fi-li-o si-mul a-do-rá-tur,

et con-glo-ri-fi-cá-tur: qui lo-cú-tus est per

Pro-phé-tas: Et ú-nam sán-ctam ca-thó-li-cam

et a-po-stó-li-cam Ec-clé-si-am. Con-fi-te-or

ú-num ba-ptis-ma in re-mis-si-ó-nem pec-ca-tó-rum.

Et ex-spé-cto re-sur-re-cti-ó-nem mor-tu-ó-rum. Et

ví-tam ven-tú-ri saé-cu-li. A-men.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Lord, have mercy.
S: Lord, have mercy.
P: Lord, have mercy.
S: Christ, have mercy.
P: Christ, have mercy.
S: Christ, have mercy.
P: Lord, have mercy.
S: Lord, have mercy.
P: Lord, have mercy.

(The *Gloria* is omitted on Sundays in Advent and Lent)

(Stand at High Mass)

P: Glory to God in the highest, and on earth peace to men of good will. We praise Thee; we bless Thee; we adore Thee; we glorify Thee. We give Thee thanks for Thy great glory, O Lord God, heavenly King, God the Father almighty.

O Lord Jesus Christ, the only-begotten Son. Lord God, Lamb of God, Son of the Father. Thou Who takest away the sins of the world; have mercy on us. Thou Who takest away the sins of the world; receive our prayer. Thou who sittest at the right hand of the Father; have mercy on us. For Thou alone art holy; Thou alone art the Lord; Thou alone art most high, Jesus Christ, †with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

P: The Lord be with you.
S: And with your Spirit.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Let us pray.

(see the Mass Proper for today's) COLLECT PRAYER

P: ...forever and ever.
S: Amen.

(Sit)

(see the Mass Proper for today's) EPISTLE OR LESSON

S: Thanks be to God.

**(see the Mass Proper for today's) GRADUAL
(or, in Lent, TRACT)**

(or, in Eastertide, ALLELUIA)

AT THE CENTER OF THE ALTAR

(Only at High Mass when incense is used)

P: Be blessed by Him in Whose honor you will be burnt.

P: Munda cor meum ac lábia mea, omnípotens Deus, qui lábia Isaíæ Prophétæ cálculo mundásti igníto: ita me tua grata miseratióne dignáre mundáre, ut sanctum Evangélium tuum digne váleam nuntiáre. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: Jube, Dómine, benedícere. Dóminus sit in corde meo, et in lábiis meis: ut digne et competénter annúntiem Evangélium suum. Amen.

AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR

(Stand)

P: Dóminus vobíscum.

S: **Et cum spírítu tuo.**

P: Sequentia (Inítium) sancti Evangélii secúndum **(N. of Evangelist).**

S: **Glória tibi, Dómine.**

(see the Mass Proper for today's)
GOSPEL

S: Laus tibi, Christe.

P: Per evangélica dicta deleántur nostra delicta.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

(The *Credo* is omitted on most weekdays)

(Stand)

P: Credo in unum Deum. Patrem omnipoténtem, factórem cæli et terræ, visibílium ómnium et invisibílium. Et in unum Dóminum Jesum Christum, Fílium Dei unigénitum. Et ex Patre natum ante ómnia sæcula. Deum de Deo, lumen de lúmine, Deum verum de Deo vero. Génitum, non factum, consubstantiálem Patri: per quem ómnia facta sunt. Qui propter nos hómínes, et propter nostram salutem descendit de cælis.

(Genuflect) ET INCARNÁTUS EST DE SPÍRITU SANCTO EX MARÍA VÍRGINE: ET HOMO FACTUS EST.

Crucifixus étiam pro nobis: sub Póntio Piláto passus, et sepúltus est. Et resurréxit tértia die, secúndum Scriptúras. Et ascendit in cælum: sedet ad dexteram Patris. Et iterum ventúrus est cum glória judicáre vivos, et mortúos: cujus regni non erit finis. Et in Spírítum Sanctum, Dóminum et vivificántem: qui ex Patre, Filióque procédit. Qui cum Patre, et Fílio simul adorátur et conglorificátur: qui locúsus est per Prophétas. Et unam, sanctam, cathólicam et apostólicam Ecclésiám. Confíteor unum baptísma in remissiónem peccatórum. Et expécto resurrectiónem mortuórum. †Et vitam ventúri sæculi. Amen.

hó-mi-nes, et pro-pter nó-stram sa-lú-tem de-scén-dit
de caé-lis. Et in-car-ná-tus est de Spí-ri-tu
Sán-cto ex Ma-rí-a Vír-gi-ne: Et hó-mo fá-ctus
est. Cru-ci-fí-xus ét-i-am pro nó-bis: sub Pón-ti-o
Pi-lá-to pás-sus, et se-púl-tus est. Et re-sur-ré-xit
tér-ti-a dí-e, se-cún-dum Scri-ptú-ras. Et a-scén-dit
in caé-lum: sé-det ad dék-te-ram Pá-tris. Et í-te-rum
ven-tú-rus est cum gló-ri-a, ju-di-cá-re ví-vos
et mór-tu-os: cú-jus ré-gni non é-rit fí-nis.

CREDO I

Cré-do in ú-num Dé-um, Pá-trem o-mni-po-tén-tem,
fa-ctó-rem caé-li et tér-rae, vi-si-bí-li-um ó-mni-um,
et in-vi-si-bí-li-um. Et in ú-num Dó-mi-num Jé-sum
Chrí-stum, Fí-li-um Dé-i u-ni-gé-ni-tum. Et
ex Pá-tre ná-tum an-te ó-mni-a saé-cu-la.
Dé-um de Dé-o, lú-men de lú-mi-ne,
Dé-um vé-rum de Dé-o vé-ro. Gé-ni-tum,
non fá-ctum, con-sub-stan-ti-á-lem Pá-tri:
per quem ó-mni-a fá-cta sunt. Qui pro-pter nos

P: Cleanse my heart and my lips, O almighty God, Who cleansed the lips of the Prophet Isaiah with a burning coal. In Thy gracious mercy, deign so to purify me, that I may worthily proclaim Thy holy Gospel. Through Christ our Lord. Amen.

P: Pray, Lord, a blessing. The Lord be in my heart and on my lips that I may worthily and fittingly proclaim His Gospel. Amen.

AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR

(Stand)

P: The Lord be with you.

S: And with your spirit.

P: The continuation (beginning) of the holy Gospel according to (**N.** of Evangelist).

S: Glory to Thee, O Lord.

(see the Mass Proper for today's)
GOSPEL

S: Praise to Thee, O Christ.

P: May our offenses be erased by the words of the Gospel.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

(The *Credo* is omitted on most weekdays)

(Stand)

P: I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, and of all things visible and invisible. And in one Lord, Jesus Christ, the only-begotten Son of God. Born of the Father before all ages. God of God, light of light, true God of true God. Begotten, not made, consubstantial with the Father, by Whom all things were made. Who for us men, and for our salvation, came down from heaven.

(Genuflect) AND WAS INCARNATE BY THE HOLY SPIRIT, OF THE VIRGIN MARY: AND WAS MADE MAN.

He was also crucified for us, suffered under Pontius Pilate, and was buried. And on the third day He rose again, according to the Scriptures. And He ascended into heaven; He sits at the right hand of the Father. And He shall come again with glory to judge the living and the dead. Of Whose kingdom there shall be no end. And in the Holy Spirit, the Lord and giver of life, Who proceeds from the Father and the Son; Who with the Father and the Son is adored and glorified, Who spoke through the Prophets. And in one, holy, Catholic and apostolic Church. I confess one baptism for the remission of sins. And I expect the resurrection of the dead † and the life of the world to come. Amen.

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spírítu tuo.

P: Orémus.

(Sit)

(see the Mass Proper for today's)

OFFERTORY VERSE

P: Súscipe, sancte Pater, omnípotens ætérne Deus, hanc immaculátam hóstiám, quam ego indignus fámulus tuus óffero tibi, Deo meo vivo et vero, pro innumerábilibus peccátis, et offensió nibus, et negligéntiis meis, et pro ómnibus circumstántibus, sed et pro ómnibus fidélibus christiánis vivis atque defúntis: ut mihi, et illis proficiat ad salútem in vitam ætérnam. Amen.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Deus, qui humánæ substántiæ dignitátem mirábiliter condidísti, et mirábiliter reformásti: da nobis per hujus aquæ et vini mystérium, ejus divinitátis esse consórtes, qui humanitátis nostræ fieri dignátus est párticeps, Jesus Christus Fílius tuus Dóminus noster: Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spírítus Sancti, Deus: per ómnia sæcula sæculórum. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Offérimus tibi, Dómine, cálicem salutáris tuam deprecántes cleméntiam: ut in conspéctu divínæ majestátis tuæ, pro nostra, et totíus mundi salúte cum odóre suavitátis ascéndat. Amen. In spírítu humilitátis, et in ánimo contríto suscipiámur a te, Dómine, et sic fiat sacrificium nostrum in conspéctu tuo hódie, ut pláceat tibi, Dómine Deus. Veni, sanctificátor omnípotens ætérne Deus: et bénedic hoc sacrificium, tuo sancto nómini præparátum.

(Only at High Mass when incense is used)

P: Per intercessiÓNem beáti Michéelis Archángeli, stantis a dextris altáris incénsi, et ómnium electórum suórum, incénsum istud dignétur Dóminus benedícere, et in odórem suavitátis accípere. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

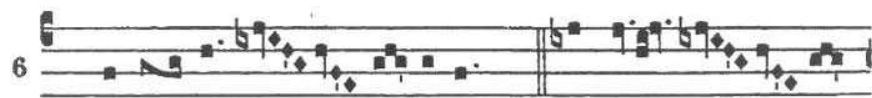
P: Incénsum istud a te benedíctum, ascéndat ad te, Dómine, et descéndat super nos misericórdia tua.

P: Dirigátur, Dómine, orátio mea, sicut incénsum, in conspéctu tuo: elevátio mánuum meárum sacrificium vespertinum. Pone, Dómine, custódiam ori meo, et óstium circumstántiæ lábiis meis: ut non declínet cor meum in verba malítiæ, ad excusándas excusatiónes in peccátis.

5
A - gnus Dé - i, * qui tól - lis pec - cá - ta mún - di: mi -
se - ré - re nó - bis. A - gnus Dé - i, * qui tól - lis pec - cá - ta
mún - di: mi - se - ré - re nó - bis. A - gnus Dé - i, * qui
tól - lis pec - cá - ta mún - di: dó - na nó - bis pá - cem.

Mass #17 (for Advent & Lent)

6



Ký-ri - e * e - lé - i - son. *III.* Chrí - ste e - lé -

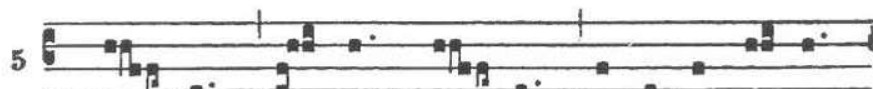


i - son. *III.* Ký - ri - e e - lé - i - son. *II.* Ký - ri -



e * e - lé - i - son.

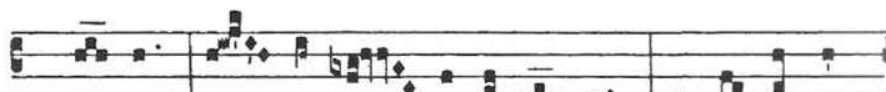
5



Sán - ctus, * Sán - ctus, Sán - ctus Dó - mi - nus Dé - us



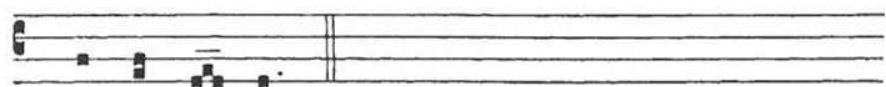
Sá - ba - oth. Plé - ni sunt caé - li et tér - ra gló - ri - a



tú - a. Ho - sán - na in ex - cé - l - sis. Be - ne - dí - ctus



qui vé - nit in nó - mi - ne Dó - mi - ni. Ho - sán - na



in ex - cé - l - sis.

P: The Lord be with you.

S: And with your spirit.

P: Let us pray.

(Sit)

(see the Mass Proper for today's)

OFFERTORY VERSE

P: Receive, O Holy Father, almighty and eternal God, this spotless host, which I, Thine unworthy servant, offer unto Thee, my living and true God, for my innumerable sins, offenses, and negligences, and for all here present; and also for all faithful Christians both living and dead, that it may profit me and them for salvation unto life everlasting. Amen.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: O God, Who wonderfully formed the dignity of human nature, and more wonderfully restored it, grant us through the mystery of this water and wine, to be made participants of His divinity, Who condescended to become a partaker of our humanity, Jesus Christ, Thy Son, our Lord, Who with Thee, lives and reigns in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: We offer Thee, O Lord, the chalice of salvation, pleading Thy clemency, that it may ascend in the sight of Thy divine majesty, with a sweet fragrance, for our salvation and for that of the whole world. Amen. In a humble spirit and a contrite heart may we be received by Thee, O Lord, and let our sacrifice be so made in Thy sight this day that it may please Thee, O Lord God. Come, O sanctifier, almighty and eternal God, and bless this sacrifice prepared for Thy holy name.

(Only at High Mass when incense is used)

P: *By the intercession of blessed Michael the Archangel, who stands at the right hand of the altar of incense, and of all His elect, may the Lord deign to bless this incense, and to receive it as a sweet fragrance, through Christ our Lord.*

P: *May this incense, blessed by Thee, ascend to Thee, O Lord, and may Thy mercy descend upon us.*

P: *Let my prayer be directed, O Lord, as incense in Thy sight, the lifting up of my hands as an evening sacrifice. Set a watch, O Lord, before my mouth: and a door round about my lips: that my heart may not incline to evil words: to make excuses in sins.*

P: *Accéndat in nobis Dóminus ignem sui amóris, et flamma ætérnæ caritátis. Amen.*

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Lavábo inter innocéntes manus meas: et circumdábo altáre tuum, Dómine: Ut áudiam vocem laudis, et enárrem univérsa mirabília tua. Dómine, diléxi decórem domus tuæ, et locum habitatiónis glóriæ tuæ. Ne perdas cum ímpiis, Deus, ánimam meam, et cum viris sánguinem vitam meam: In quorum mánibus iniquitátes sunt: délixera eórum repléta est munéribus. Ego autem in innocéntia mea ingræssus sum: rédime me, et miserére mei. Pes meus stetit in dirécto: in ecclésiis benedícam te, Dómine. Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto. Sicut erat in princípío, et nunc, et semper: et in sácula sæculórum. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Súscipe, sancta Trínitas, hanc oblatiónem, quam tibi offérimus ob memóriam passiónis, resurrectiόnis, et ascensiόnis Jesu Christi Dómini nostri: et in honórem beátæ Mariæ semper Vírginis, et beáti Joánnis Baptístæ, et sanctorum Apostolorum Petri et Pauli, et istorum, et ómnium Sanctorum: ut illis proficiat ad honórem, nobis autem ad salutem: et illi pro nobis intercédere dignéntur in cælis, quorum memóriam ágimus in terris. Per eúndem Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: Oráte fratres: ut meum ac vestrum sacrificium acceptábile fiat apud Deum Patrem omnipoténtem.

S: Suscípiat Dóminus sacrificium de mánibus tuis ad laudem, et glóriam nóminis sui, ad utilitátem quoque nostram, totiúsq; Ecclésiæ suæ sanctæ.

P: Amen.

(see the Mass Proper for today's)

SECRET PRAYER (silently)

P: ...per ómnia sácula sæculórum. (aloud, to conclude the Secret Prayer)

(Stand at High Mass)

S: Amen.

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spírítu tuo.

P: Sursum corda.

S: Habémus ad Dóminum.

P: Grátias agámus Dómino Deo nostro.

S: Dignum et justum est.

2

Sán-ctus, * Sán-ctus, Sán-ctus Dó-mi-nus Dé-us

Sá-ba-oth. Plé-ni sunt caé-li et tér-ra gló-ri-a

tú-a. Ho-sán-na in ex-cél-sis. Be-ne-dí-ctus qui

vé-nit in nó-mi-ne Dó-mi-ni. Ho-sán-na in

ex-cél-sis.

1

A-gnus Dé-i, * qui tól-lis pec-cá-ta mún-di:

mi-se-ré-re nó-bis. A-gnus Dé-i, * qui tól-lis pec-cá-ta

mún-di: mi-se-ré-re nó-bis. A-gnus Dé-i, * qui

tól-lis pe-cá-ta mún-di: dó-na nó-bis pá-cem.

stis, Dé-us Pá-ter o-mní-po-tens. Dó-mi-ne Fí-li

u-ni-gé-ni-te, Jé-su Chrí-ste. Dó-mi-ne Dé-us,

A-gnus Dé-i, Fí-li-us Pá-tris. Qui tól-lis

pec-cá-ta mún-di, mi-se-ré-re nó-bis. Qui tól-lis pec-cá-

ta mún-di, sús-ci-pe de-pre-ca-ti-ó-nem nó-stram.

Qui sé-des ad déx-te-ram Pá-tris, mi-se-ré-re

nó-bis. Quó-ni-am tu só-lus sán-ctus.

Tu só-lus Dó-mi-nus. Tu só-lus Al-tís-si-mus, Jé-su

Chrí-ste. Cum Sán-cto Spí-ri-tu, in gló-ri-a Dé-i

Pá-tris. A-men.

P: May the Lord enkindle in us the fire of His love and the flame of everlasting charity. Amen.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: I will wash my hands among the innocent, and I will compass Thine altar, O Lord, that I may hear the voice of praise: and tell of all Thy wondrous deeds. I have loved, O Lord, the beauty of Thy house and the place where Thy glory dwelleth. Destroy not my soul, O God, with the wicked, nor my life with men of blood. In whose hands are iniquities, their right hand is full with gifts. But I have walked in my innocence: redeem me, and have mercy on me. My foot has stood on the right path; in the churches I will bless Thee, O Lord. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Receive, O holy Trinity, this oblation which we offer to Thee in remembrance of the Passion, Resurrection, and Ascension of Our Lord Jesus Christ, and in honor of blessed Mary, ever Virgin, blessed John the Baptist, the holy Apostles Peter and Paul, and of these and of all the Saints; that it may avail unto their honor and our salvation, and may they deign to intercede in heaven for us who honor their memory here on earth. Through the same Christ, our Lord. Amen.

P: Pray brethren, that my sacrifice and yours may be acceptable to God the Father almighty.

S: May the Lord receive the sacrifice from your hands, to the praise and glory of His name, to our benefit, and that of all His holy Church.

P: Amen.

(see the Mass Proper for today's)
SECRET PRAYER (silently)

P: ...forever and ever. (aloud, to conclude the Secret Prayer)

(Stand at High Mass)

S: Amen.

P: The Lord be with you.

S: And with your spirit.

P: Lift up your hearts.

S: We have lifted them up to the Lord.

P: Let us give thanks to the Lord our God.

S: It is fitting and just.

(Some seasons, such as Lent, and some feast days have a Proper PREFACE assigned to them. If today's Mass has a special PREFACE assigned to it, that PREFACE may be found on the Mass Proper insert)

(On most Sundays, the following PREFACE is said)

P: Vere dignum et justum est, æquum et salutäre, nos tibi semper et ubique grätias ägere: Dömine sancte, Pater omnípotens, æternæ Deus: Qui cum unigénito Fílio tuo, et Spírítu Sancto, unus es Deus, unus es Dóminus: non in uníus singularitáte persónæ, sed in uníus Trinitáte substántiæ. Quod enim de tua glória, revelánte te, crédimus, hoc de Fílio tuo, hoc de Spírítu Sancto, sine différentia discretiónis sentímus. Ut in confessióne veræ sempiternæque Deitátis, et in persónis proprietas, et in esséntia únitas, et in majestáte adorétur æquálitas. Quam laudant Ángeli atque Archángeli, Chérubim quoque ac Séraphim: qui non cessant clamäre quotidie, una voce dicéntes:

(On most weekdays, the following PREFACE is said)

P: Vere dignum et justum est, æquum et salutäre, nos tibi semper, et ubique grätias ägere: Dömine sancte, Pater omnípotens, æternæ Deus: per Christum Dóminum nostrum. Per quem majestátem tuam laudant Ángeli, adórant Dominatiónes, tremunt Potestátes. Cæli cælórúmque Virtútes, ac beáta Séraphim, sócia exsultatióne concélebrant. Cum quibus et nostras voces, ut admítte júbeas deprecámur, súpplíci confessióne dicéntes:

(Kneel)

P: Sanctus ☩, Sanctus ☩, Sanctus ☩, Dóminus Deus Sábaoth. Pleni sunt cæli et terra glória tua. Hosánna in excélsis. †Benedíctus qui venit in nómine Dómini. Hosánna in excélsis.

Mass #11 – *Orbis Factor* (Maker of the World)

1

Ký-ri - e * e - lé - i - son. *III.* Chrí - ste

e - lé - i - son. *III.* Ký - ri - e e - lé - i - son. *II.*

Ký - ri - e * e - lé - i - son.

2

Gló - ri - a in ex - cél - sis Dé - o. Et in tér - ra pax ho - mí - ni -

bus bó - nae vo - lun - tá - tis. Lau - dá - mus te. Be - ne - dí - ci - mus

te. A - do - rá - mus te. Gló - ri - fi - cá - mus te.

Grá - ti - as á - gi - mus tí - bi pro - pter má - gnam

gló - ri - am tú - am. Dó - mi - ne Dé - us, Rex cae - lé -

6

A-gnus Dé - i, * qui tól-lis pec-cá-ta mún-di: mi-se-ré-re

nó-bis. A-gnus Dé - i, * qui tól - lis pec-cá-ta mún-di:

mi - se - ré - re nó-bis. A-gnus Dé - i, * qui tól - lis

pec-cá-ta mún-di: dó-na nó-bis pá-cem.

(Some seasons, such as Lent, and some feast days have a Proper PREFACE assigned to them. If today's Mass has a special PREFACE assigned to it, that PREFACE may be found on the Mass Proper insert)

(On most Sundays, the following PREFACE is said)

P: It is truly fitting and just, proper and beneficial, that we should always and everywhere, give thanks unto Thee, holy Lord, Father almighty, everlasting God; Who, with Thine only-begotten Son, and the Holy Spirit, art one God, one Lord; not in the singularity of one person, but in the Trinity of one substance. For what we believe from Thy revelation of Thy glory, the same we believe of Thy Son, the same of the Holy Spirit, without difference or distinction. So that in confessing the true and everlasting Deity, particularity in persons, unity in essence, and equality in majesty may be adored. Which the Angels and Archangels, the Cherubim, too, and the Seraphim do praise: who cease not to cry out daily, with one voice saying:

(On most weekdays, the following Preface is said)

P: It is truly fitting and just, proper and beneficial, that we should always and everywhere, give thanks unto Thee, holy Lord, Father almighty, everlasting God, through Christ our Lord. Through whom the Angels praise Thy majesty, the Dominations adore, the Powers tremble: the heavens and the hosts of heaven, and the blessed Seraphim, together celebrate in exultation. With whom, we pray Thee, command that our voices of supplication also be admitted in confessing Thee saying:

(Kneel)

P: Holy ☩, holy ☩, holy ☩, Lord God of Hosts! Heaven and earth are filled with Thy glory. Hosanna in the highest! †Blessed is He Who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest!

THE ROMAN CANON

(silently)

P: Te igitur, clementissime Pater, per Jesum Christum Filium tuum, Dóminum nostrum, súpplices rogámus, ac pétimus uti accépta hábeas, et benedícas, hæc dona, hæc múnera, hæc sancta sacrificia illibáta, in primis, quæ tibi offerimus pro Ecclésia tua sancta cathólica: quam pacificáre, custodíre, adunáre, et régere dignéris toto orbe terrárum: una cum fámulo tuo Papa nostro **N.**, et Antístite nostro **N.** et ómnibus orthodoxis, atque cathólicæ et apostólicæ fidei cultóribus.

P: Meménto, Dómine, famulórum, famularúmque tuárum **N.** et **N.** et ómnium circumstántium, quorum tibi fides cógnita est, et nota devótio, pro quibus tibi offerimus: vel qui tibi offerunt hoc sacrificium laudis, pro se, suisque ómnibus: pro redemptióne animárum suárum, pro spe salutis et incolumitátis suæ: tibi que reddunt vota sua ætérno Deo, vivo et vero.

P: Communicántes, et memóriam venerántes, in primis gloriósæ semper Vírginis Mariæ, Genitrícis Dei et Dómini nostri Jesu Christi: sed et beáti Joseph, ejúsdem Vírginis Sponsi, et beatórum Apostolórum ac Mártyrum tuórum, Petri et Pauli, Andréæ, Jacóbi, Joánnis, Thomæ, Jacóbi, Philíppi, Bartholomæi, Matthæi, Simónis, et Thaddæi: Lini, Cleti, Cleméntis, Xysti, Cornélii, Cypriáni, Lauréntii, Chrysógoni, Joánnis et Pauli, Cosmæ et Damiáni, et ómnium Sanctórum tuórum; quorum méritis precibúsq; concédas, ut in ómnibus protectiónis tuæ muniámur auxílio. Per eúndem Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: 🛎 Hanc igitur oblatiónem servitútis nostræ, sed et cunctæ famíliæ tuæ, quæsumus, Dómine, ut placátus accípias: diésque nostros in tua pace dispónas, atque ab ætérna damnatióne nos éripi, et in electórum tuórum júbeas grege numerári. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: Quam oblatiónem tu, Deus, in ómnibus, quæsumus, benedíctam, adscríptam, ratam, rationábilem, acceptabilémque fácere dignéris: ut nobis Corpus, et Sanguis fiat dilectíssimi Fílii tui Dómini nostri Jesu Christi.

Al - tis - si - mus, Jé - su Chri - ste. Cum Sán - cto
Spí - ri - tu, in gló - ri - a Dé - i Pá - tris. A - men.
6 Sán - ctus,* Sán - ctus, Sán - ctus Dó - mi - nus Dé - us
Sá - ba - oth. Plé - ni sunt caé - li et tér - ra
gló - ri - a tú - a. Ho - sán - na in ex - cél - sis. Be - ne - dí -
ctus qui vé - nit in nó - mi - ne Dó - mi - ni. Ho - sán -
na in ex - cél - sis.

am tú - am. Dó - mi - ne Dé - us, Rex cae - lé - stis, Dé - us

Pá - ter o - mní - po - tens. Dó - mi - ne Fí - li u - ni - gé - ni - te,

Jé - su Chrí - ste. Dó - mi - ne Dé - us, A - gnus Dé - i,

Fí - li - us Pá - tris. Qui tól - lis pec - cá - ta mún - di, mi - se - ré -

re nó - bis. Qui tól - lis pec - cá - ta mún - di, sú - ci - pe

de - pre - ca - ti - ó - nem nó - stram. Qui sé - des ad d é x - te - ram

Pá - tris, mi - se - ré - re nó - bis. Quó - ni - am tu só - lus

sán - ctus. Tu só - lus Dó - mi - nus. Tu só - lus

THE ROMAN CANON

(silently)

P: Therefore, most merciful Father, we humbly pray and entreat Thee, through Jesus Christ, Thy Son, Our Lord, that Thou would accept and bless these gifts, these offerings, these holy and spotless sacrifices, which, in the first place, we offer Thee for Thy holy Catholic Church: deign to pacify, to guard, to unite, and to govern her throughout the world, together with Thy servant **N.**, our Pope, and **N.**, our Bishop; and all orthodox believers of the Catholic and apostolic faith.

P: Be mindful, O Lord, of Thy servants and handmaids **N.** and **N.**, and of all here present, whose faith and devotion are known unto Thee, for whom we offer, or who offer to Thee, this sacrifice of praise for themselves, and for all their own, for the redemption of their souls, for their hope of salvation and safety; and who pay their vows to Thee, the everlasting, living, and true God.

P: Having communion with, and venerating first of all the memory of the glorious and ever Virgin Mary, Mother of our God and Lord Jesus Christ; and also of blessed Joseph, Spouse of the same Virgin, and of Thy blessed Apostles and Martyrs, Peter and Paul, Andrew, James, John, Thomas, James, Philip, Bartholomew, Matthew, Simon and Thaddeus; of Linus, Cletus, Clement, Sixtus, Cornelius, Cyprian, Lawrence, Chrysogonus, John and Paul, Cosmas and Damian, and all Thy Saints, by whose merits and prayers, grant that in all things we may be defended by the help of Thy protection. Through the same Christ, our Lord. Amen.

P: 🛎 We therefore beseech Thee, O Lord, to graciously accept this oblation of our service, as also of Thy entire family; dispose our days in Thy peace, save us from eternal damnation, and command that we be numbered in the flock of Thine elect. Through Christ our Lord. Amen.

P: Which oblation, do Thou, O God, deign in all respects to make blessed, approved, ratified, reasonable and acceptable, so that it may become for us the Body and Blood of Thy most beloved Son, our Lord, Jesus Christ.

P: Qui pridie quam pateretur, accepit panem in sanctas, ac venerabiles manus suas, et elevatis oculis in caelum ad te Deum Patrem suum omnipotentem, tibi gratias agens, benedixit, fregit, deditque discipulis suis, dicens:

Accipite, et manducate ex hoc omnes,
HOC EST ENIM CORPUS MEUM. 🛎🛎

P: Simili modo postquam caenatum est, accipiens et hunc praclarum Calicem in sanctas ac venerabiles manus suas: item tibi gratias agens, benedixit, deditque discipulis suis, dicens:

Accipite, et bibite ex eo omnes,
HIC EST ENIM CALIX SANGUINIS MEI, NOVI ET AETERNI TESTAMENTI: MYSTERIUM FIDEI: QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS EFFUNDATUR IN REMISSIONEM PECCATORUM.
Haec quotiescumque feceritis, in mei memoriam facietis. 🛎🛎

P: Unde et memores, Domine, nos servi tui, sed et plebs tua sancta, ejusdem Christi Filii tui Domini nostri tam beatae passionis, nec non et ab inferis resurrectionis, sed et in caelos gloriosae ascensionis: offerimus praclarae majestati tuae de tuis donis, ac datis, hostiam puram, hostiam sanctam, hostiam immaculatam, Panem sanctum vitae aeternae, et Calicem salutis perpetuae.

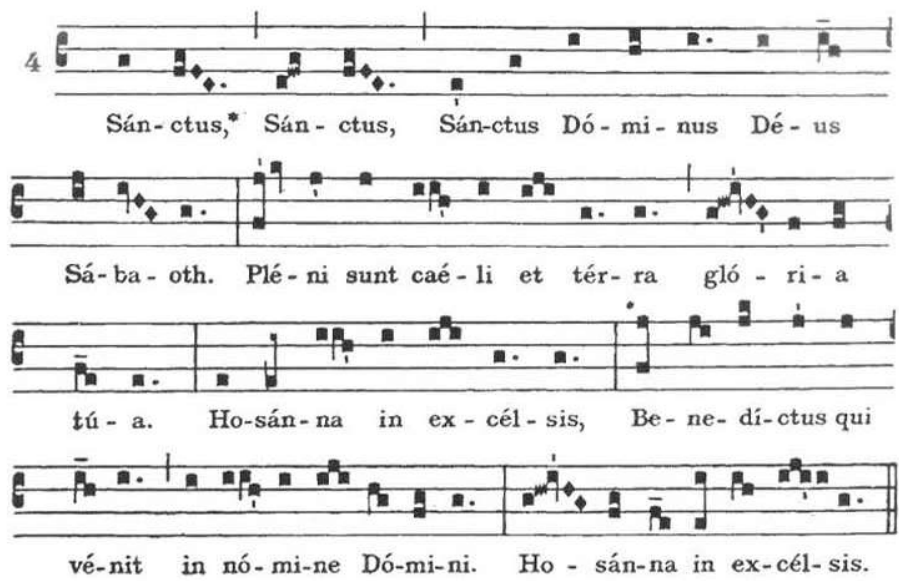
P: Supra quae propitio ac sereno vultu respicere digneris; et accepta habere, sicuti accepta habere dignatus es munera pueri tui justii Abel, et sacrificium Patriarchae nostri Abrahamae: et quod tibi obtulit summus sacerdos tuus Melchisedech, sanctum sacrificium, immaculatam hostiam.

P: Supplices te rogamus, omnipotens Deus: jube haec perferri per manus sancti Angeli tui in sublime altare tuum, in conspectu divinae majestatis tuae: ut quotquot, ex hac altaris participatione sacrosanctum Filii tui, Corpus, et Sanguinem sumpsimus, omni benedictione caelesti et gratia repleamur. Per eundem Christum Dominum nostrum. Amen.

P: Memento etiam, Domine, famulorum, famularumque tuarum **N.** et **N.** qui nos praecesserunt cum signo fidei, et dormiunt in somno pacis. Ipsi, Domine, et omnibus in Christo quiescentibus, locum refrigerii, lucis et pacis, ut indulgeas, deprecamur. Per eundem Christum Dominum nostrum. Amen.

Mass #8 – De Angelis (Of the Angels)

5
Ky-ri-e * e - lé-i-son, III. Chri-ste
e - lé-i-son, III. Ky-ri-e
e - lé-i-son, II. Ky-ri-e * **
e - lé-i-son.
5
Glo-ri-a in ex-cel-sis De-o. Et in tér-ra pax ho-mí-
ni-bus bó-nae vo-lun-tá-tis. Lau-dá-mus te. Be-ne-dí-
ci-mus te. A-do-rá-mus te. Glo-ri-fi-cá-mus te.
Grá-ti-as á-gi-mus tí-bi pro-pter má-gnam gló-ri-



4
Sán-ctus,* Sán-ctus, Sán-ctus Dó-mi-nus Dé-us
Sá-ba-oth. Plé-ni sunt caé-li et tér-ra gló-ri-a
tú-a. Ho-sán-na in ex-cél-sis, Be-ne-dí-ctus qui
vé-nit in nó-mi-ne Dó-mi-ni. Ho-sán-na in ex-cél-sis.



4
A-gnus Dé-i,* qui tól-lis pec-cá-ta mún-di: mi-se-
ré - - re nó-bis. A-gnus Dé-i,* qui tól-lis
pec-cá-ta mún-di: mi-se-ré - - re nó-bis.
A-gnus Dé-i,* qui tól-lis pec-cá-ta mún-di:
dó-na *nó-bis pá-cem.

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying:
Take, all of you, and eat of this:
FOR THIS IS MY BODY 🕊🕊🕊

P: In like manner, after He had supped, taking also this excellent chalice into His holy and venerable hands, and giving thanks to Thee, He blessed it, and gave it to His disciples, saying:
Take, all of you, and drink of this:
FOR THIS IS THE CHALICE OF MY BLOOD OF THE NEW AND ETERNAL TESTAMENT: THE MYSTERY OF FAITH: WHICH SHALL BE Poured OUT FOR YOU AND FOR MANY UNTO THE REMISSION OF SINS. 🕊🕊🕊

As often as you shall do these things, you do them in memory of Me.

P: Wherefore, Lord, we, Thy servants, but also Thy holy people, mindful of the same Christ, Thy Son, our Lord, of His blessed passion, and of His resurrection from the grave, and of His glorious ascension into heaven, offer unto Thy most excellent majesty of Thine own gifts, bestowed upon us, a pure victim, a holy victim, an unspotted victim, the holy Bread of eternal life and the Chalice of everlasting salvation.

P: Deign to regard them with a gracious and serene countenance, and to accept them, as Thou didst deign to accept the gifts of Thy just servant Abel, and the sacrifice of Abraham our Patriarch, and that which Thy chief priest Melchisedech offered to Thee, a holy sacrifice, an unspotted victim.

P: Humbly we pray Thee, almighty God, command these offerings to be borne by the hands of Thy holy Angel to Thine altar on high, in the sight of Thy divine majesty, so that as many of us as shall, by partaking from this altar, consume the most holy Body and Blood of Thy Son, may be filled with every heavenly grace and blessing. Through the same Christ our Lord. Amen.

P: Be mindful also, O Lord, of Thy servants and handmaids **N.** and **N.** who have gone before us with the sign of faith and rest in the sleep of peace. To these, O Lord, and to all who rest in Christ, we plead that you grant a place of comfort, light, and peace. Through the same Christ our Lord. Amen.

P: Nobis quoque peccatoribus famulis tuis, de multitudinē miseratiōnum tuarum sperantibus, partem aliquam, et societatem donare digneris, cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánne, Stéphano, Matthía, Bárnaba, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Ágatha, Lúcia, Agnéte, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorum nos consórtium, non æstimátor mériti, sed véniaē, quæsumus, largitor admítte. Per Christum Dóminum nostrum.

P: Per quem hæc ómnia, Dómine, semper bona creas, sanctíficas, vivíficas, benedícis, et præstas nobis. Per ipsum, et cum ipso, et in ipso, est tibi Deo Patri omnipoténti, in unitate Spíritus Sancti, omnis honor, et glória.

P: Per ómnia sæcula sæculórum. (aloud, to conclude the Canon)
(Stand at High Mass)

S: Amen.

P: Orémus. Præcéptis salutáribus móniti, et divína institutiōne formáti, audémus dicere:

Pater noster, qui es in cælis: Sanctificétur nomen tuum: Advéniat regnum tuum: Fiat volúntas tua, sicut in cælo, et in terra. Panem nostrum quotidíānum da nobis hódie: Et dimítte nobis débita nostra, sicut et nos dimítimus debitoribus nostris. Et ne nos indúcas in tentatiōnem:

S: Sed líbera nos a malo.

P: Amen

P: Líbera nos, quæsumus, Dómine, ab ómnibus malis, præteritis, præsentibus, et futúris: et intercedénte beáta et gloriósa semper Vírgine Dei Genitríce María, cum beátis Apóstolis tuis Petro et Paulo, atque Andréa, et ómnibus Sanctis, da propítius pacem in diébus nostris: ut ope misericórdiaē tuæ adjúti, et a peccáto simus semper líberi et ab omni perturbatiōne secúri. Per eúndem Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum. Qui tecum vivit et regnat in unitate Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

S: Amen.

P: Pax Dómini sit semper vobíscum.

S: Et cum spírítu tuo.

mi-ne Fí-li u-ni-gé-ni-te Jé-su Chrí-ste. Dó-mi-ne Dé-us,
A-gnus Dé-i, Fí-li-us Pá-tris. Qui tól-lis pec-cá-ta
mún-di, mi-se-ré-re nó-bis. Qui tól-lis pec-cá-ta mún-di,
sús-ci-pe de-pre-ca-ti-ó-nem nó-stram. Qui sé-des ad
déz-te-ram Pá-tris, mi-se-ré-re nó-bis. Quó-ni-am
tu só-lus sán-ctus. Tu só-lus Dó-mi-nus.
Tu só-lus Al-tís-si-mus, Jé-su Chrí-ste. Cum Sán-cto
Spí-ri-tu, in gló-ri-a Dé-i Pá-tris. A - - men.

Mass #1 – Lux et Origo (Light and Beginning)

8
 Ký-ri-e *e - lé-i-son. *III.* Chrí-ste e -
 lé-i-son. *III.* Ký-ri-e e - lé-i-son. *II.* Ký-ri -
 e e - lé-i-son.

4
 Gló-ri-a in ex-cél-sis Dé-o. Et in tér-ra pax ho -
 mí-ni-bus bó-nae vo-lun-tá-tis. Lau-dá-mus te. Be-ne-dí-ci-mus
 te. A-do-rá-mus te. Glo-ri-fi-cá-mus te. Grá-ti-as á-gi-
 mus tí-bi pro-pter má-gnam gló-ri-am tú-am. Dó-mi-ne
 Dé-us, Rex cae-lé-stis, Dé-us Pá-ter o-mní-po-tens. Dó-

P: To us sinners also, Thy servants, trusting in the multitude of Thy mercies, deign to grant some part and fellowship with Thy holy Apostles and Martyrs, with John, Stephen, Matthias, Barnabas, Ignatius, Alexander, Marcellinus, Peter, Felicitas, Perpetua, Agatha, Lucy, Agnes, Cecilia, Anastasia, and with all Thy Saints, into whose company, we beseech Thee, not as appraiser of merit but as bestower of pardon, to admit us. Through Christ our Lord.

P: Through Whom, O Lord, Thou always create, sanctify, quicken, bless and bestow upon us all good things. Through Him and with Him and in Him is to Thee, God the Father almighty, in the unity of the Holy Spirit, all honor and glory,

P: Forever and ever. (aloud, to conclude the Canon)
(Stand at High Mass)

S: Amen.

P: Let us pray: Admonished by Thy saving precepts, and following Thy divine institution, we dare to say:

Our Father, Who art in heaven, hallowed be Thy name; Thy kingdom come; Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation.

S: But deliver us from evil.

P: Amen.

P: Deliver us, we beseech Thee, O Lord, from all evils, past, present, and to come; and by the intercession of the blessed and glorious ever-Virgin Mary, Mother of God, together with Thy blessed Apostles, Peter and Paul, and Andrew, and all the Saints, mercifully grant peace in our days, that sustained by the help of Thy mercy, we may be always free from sin and secure from all disturbance. Through the same Jesus Christ, Thy Son, our Lord, Who lives and reigns with Thee, in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

S: Amen.

P: The peace of the Lord be always with you.

S: And with your spirit.

(Kneel at High Mass)

P: Hæc commixtio, et consecratio Cörperis et Sanguinis Dómini nostri Jesu Christi fiat accipiéntibus nobis in vitam ætérnam. Amen.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: **(strike breast)** miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: **(strike breast)** miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: **(strike breast)** dona nobis pacem.

P: Dómine Jesu Christe, qui dixisti Apóstolis tuis: Pacem relinquo vobis, pacem meam do vobis: ne respicias peccáta mea, sed fidem Ecclésiæ tuæ: eámque secúndum voluntátem tuam pacificáre et coadunáre dignéris: Qui vivis et regnas Deus per ómnia sæcula sæculórum. Amen.

P: Dómine Jesu Christe, Fili Dei vivi, qui ex voluntáte Patris, cooperánte Spíritu Sancto, per mortem tuam mundum vivificásti: libera me per hoc sacrosánctum Corpus et Sanguinem tuum ab ómnibus iniquitatibus meis, et univérsis malis: et fac me tuis semper inhærere mandátis, et a te numquam separári permittas: Qui cum eódem Deo Patre et Spíritu Sancto vivis et regnas Deus in sæcula sæculórum. Amen.

P: Percéptio Cörperis tui, Dómine Jesu Christe, quod ego indígnus súmere præsumo, non mihi provéniat in iudícium et condemnatióem: sed pro tua pietáte prosit mihi ad tutaméntum mentis et cörperis, et ad medélam percipiéndam: Qui vivis et regnas cum Deo Patre in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. Amen.

P: Panem cæléstem accípiam, et nomen Dómini invocábo.

Dómine, non sum dignus, 🙏 ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur ánima mea.

Dómine, non sum dignus, 🙏 ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur ánima mea.

Dómine, non sum dignus, 🙏 ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur ánima mea.

P: Corpus Dómini nostri Jesu Christi custódiat ánimam meam in vitam ætérnam. Amen.

(Psalms 84: 8)

P: Show us, O Lord, Thy mercy. (P.T. Alleluia.)

All: And grant us Thy salvation. (P.T. Alleluia.)

(Psalms 101: 2)

P: O Lord, hear my prayer.

All: And let my cry come unto Thee.

P: The Lord be with you.

All: And with thy spirit.

P: Let us pray.

Graciously hear us, O Holy Lord, Father Almighty, eternal God; and vouchsafe to send Thy holy Angel from Heaven to guard, cherish, protect, visit, and defend all those that are assembled together in this house. Through Christ our Lord.

All: Amen.

P: Osténde nobis, Dómine, misericórdiam tuam. (T.P. Alleluia.)

All: Et salutáre tuum da nobis. (T.P. Alleluia.)

P: Dómine, exáudi oratiónem meam.

All: Et clamor meus ad te véniat.

P: Dóminus vobíscum.

All: Et cum spírítu tuo.

P: Orémus.

Exáudi nos, Dómine, sancte Pater, omnípotens ætérne Deus: et mittere dignéris sanctum Ángelum tuum de cælis; qui custódiat, fóveat, prótegat, vísitet atque deféndat omnes habitántes in hoc habitáculo. Per Christum Dóminum nostrum.

All: Amen.

(Kneel at High Mass)

P: May this mingling and consecration of the Body and Blood of our Lord Jesus Christ be to us who receive it effectual unto eternal life. Amen.

Lamb of God, Who takes away the sins of the world, **(strike breast)** have mercy on us.

Lamb of God, Who takes away the sins of the world, **(strike breast)** have mercy on us.

Lamb of God, Who takes away the sins of the world, **(strike breast)** grant us peace.

P: O Lord Jesus Christ, Who said to Thine Apostles: Peace I leave you, My peace I give you; regard not my sins, but the faith of Thy Church, and deign to grant her peace and to unify her according to Thy will: Who lives and reigns God, forever and ever. Amen.

P: Lord Jesus Christ, Son of the living God, Who, by the will of the Father, with the cooperation of the Holy Spirit, hast by Thy death given life to the world; deliver me by this Thy most sacred Body and Blood, from all my sins and from all evils. Make me always cleave to Thy commandments, and never permit me to be separated from Thee, Who with the same God the Father and the Holy Spirit, lives and reigns, God, forever and ever. Amen.

P: Let not the partaking of Thy Body, O Lord Jesus Christ, which I, unworthy, presume to receive, turn to my judgment and condemnation; but through Thy kindness, may it benefit me, a safeguard both of mind and body, and a certain remedy. Who with God the Father, in the unity of the Holy Spirit, lives and reigns God, forever and ever. Amen.

P: I will take the Bread of heaven, and will call upon the name of the Lord.

Lord, I am not worthy 🙏 that Thou should enter under my roof; but only say the word and my soul shall be healed.

Lord, I am not worthy 🙏 that Thou should enter under my roof; but only say the word and my soul shall be healed.

Lord, I am not worthy 🙏 that Thou should enter under my roof; but only say the word and my soul shall be healed.

P: May the Body of our Lord Jesus Christ preserve my soul unto life everlasting. Amen.

P: Quid retríbuam Dómino pro ómnibus quæ retríbuit mihi? Cálicem salutáris accípíam, et nomen Dómini invocábo. Laudans invocábo Dóminum, et ab inimícis meis salvus ero.

P: Sanguis Dómini nostri Jesu Christi custódiat ánimam meam in vitam ætérnam. Amen.

P: Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccáta mundi.

S: Dómine, non sum **(strike breast)** dignus, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur ánima mea.

S: Dómine, non sum **(strike breast)** dignus, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur ánima mea.

S: Dómine, non sum **(strike breast)** dignus, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur ánima mea.

AT THE COMMUNION RAIL

P: Corpus Dómini nostri Jesu Christi custódiat ánimam tuam in vitam ætérnam. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Quod ore sumpsimus, Dómine, pura mente capiámus: et de múnere temporáli fiat nobis remédium sempitérnum.

P: Corpus tuum, Dómine, quod sumpsi, et Sanguis, quem potávi, adhæreat viscéribus meis: et præsta; ut in me non remáneat scélerum mácula, quem pura et sancta refecerunt sacraménta: Qui vivis et regnas in sæcula sæculórum, Amen.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

(see the Mass Proper for today's)

COMMUNION VERSE

AT THE CENTER OF THE ALTAR

(Stand at High Mass)

P: Dóminus vobíscum.

S: **Et cum spírítu tuo.**

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Orémus.

(see the Mass Proper for today's)

POSTCOMMUNION PRAYER

P: ...per ómnia sæcula sæculórum.

S: **Amen.**

(Ezekiel 47: 1, 9)

I saw water flowing from the temple,

from the right side, alleluia; and all

to whom that water came were saved,

and they shall say, alleluia, alleluia.

(Psalms 117: 1)

Praise the Lord, for He is good:

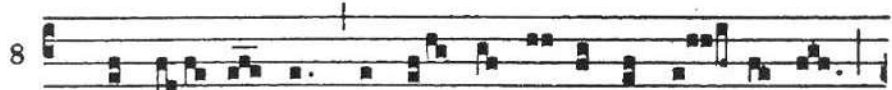
for His mercy endures forever.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy

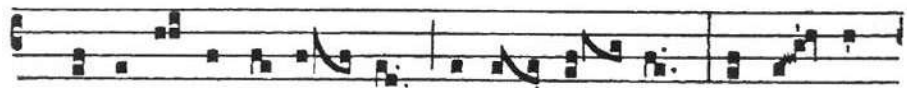
Spirit; as it was in the beginning, is now,

and ever shall be, forever and ever. Amen.

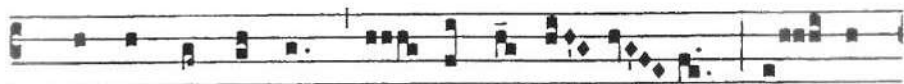
VIDI AQUAM



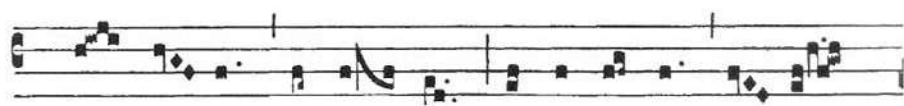
Vi - di á - quam e - gre - di - én - tem de tém - plo,



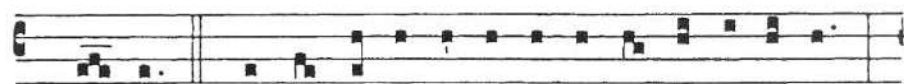
a lá - te - re dex - tro, al - le - lú - ia: et ó - mnes,



ad quos per - vé - nit á - qua í - sta, sál - vi



fá - cti sunt, et dí - cent, al - le - lú - ia, al - le -



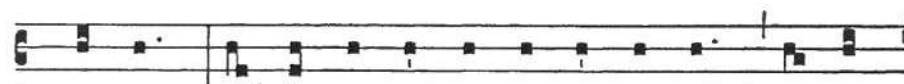
lú - ia. *B.* Con - fi - té - mi - ni Dó - mi - no quó - ni - am bó - nus:



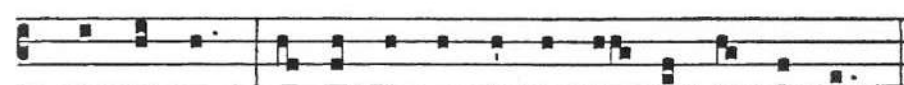
quó - ni - am in saé - cu - lum mi - se - ri - cór - di - a é - jus.



Gló - ri - a Pá - tri, et Fí - li - o, et Spi - rí - tu - i



Sán - cto. * Sic - ut é - rat in prin - cí - pi - o, et nunc,



et sem - per, et in saé - cu - la sae - cu - ló - rum. A - men.

P: What return shall I render unto the Lord for all He has given me? I will take the Chalice of salvation, and I will call upon the name of the Lord. Praising I will call upon the Lord, and I shall be saved from my enemies.

P: May the Blood of our Lord Jesus Christ preserve my soul unto life everlasting. Amen.

P: Behold the Lamb of God, behold Him who takes away the sins of the world.

S: Lord, I am **(strike breast)** not worthy that Thou should enter under my roof; but only say the word and my soul shall be healed.

S: Lord, I am **(strike breast)** not worthy that Thou should enter under my roof; but only say the word and my soul shall be healed.

S: Lord, I am **(strike breast)** not worthy that Thou should enter under my roof; but only say the word and my soul shall be healed.

AT THE COMMUNION RAIL

P: May the Body of our Lord Jesus Christ preserve your soul unto everlasting life. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Grant, O Lord, that what we have taken with our mouth, we may receive with a pure mind; and from a temporal gift may it become to us an eternal remedy.

P: May Thy Body, O Lord, which I have consumed, and Thy Blood which I have drunk, cling to my vitals; and grant that no wicked stain may remain in me, whom these pure and holy mysteries have refreshed. Who lives and reigns, forever and ever. Amen.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

(see the Mass Proper for today's)

COMMUNION VERSE

AT THE CENTER OF THE ALTAR

(Stand at High Mass)

P: The Lord be with you.

S: And with your spirit.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Let us pray.

(see the Mass Proper for today's)

POSTCOMMUNION PRAYER

P: ...forever and ever.

S: Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Dóminus vobíscum.

S: **Et cum spírítu tuo.**

P: Ite, Missa est.

S: **Deo grátias.**

(Kneel at High Mass)

P: Pláceat tibi, sancta Trínitas, obséquium servitútis meæ: et præsta; ut sacrificium, quod óculis tuæ majestátis indignus óbtuli, tibi sit acceptábile, mihíque et ómnibus pro quibus illud óbtuli, sit, te miseránte, propitiábile. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: Benedícat vos omnípotens Deus, †Pater, et Fílius, et Spírítus Sanctus.

S: **Amen.**

AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR

(Stand)

P: Dóminus vobíscum.

S: **Et cum spírítu tuo.**

P: Inítium sancti Evangéllii secúndum Joánnem.

S: **Glória tibi, Dómine.**

P: In princípío erat Verbum, et Verbum erat apud Deum, et Deus erat Verbum. Hoc erat in princípío apud Deum. Ómnia per ipsum facta sunt: et sine ipso factum est nihil, quod factum est: in ipso vita erat, et vita erat lux hóminum: et lux in ténebris lucet, et ténebræ eam non comprehendérunt. Fuit homo missus a Deo, cui nomen erat Joánnes. Hic venit in testimónium, ut testimónium perhibéret de lúmine, ut omnes créderent per illum. Non erat ille lux, sed ut testimónium perhibéret de lúmine. Erat lux vera, quæ illúminat omnem hóminem veniéntem in hunc mundum. In mundo erat, et mundus per ipsum factus est, et mundus eum non cognóvit. In própria venit, et sui eum non recepérunt. Quotquot autem recepérunt eum, dedit eis potestátem filios Dei fieri, his qui credunt in nómine ejus: qui non ex sanguínibus, neque ex voluntáte carnis, neque ex voluntáte viri, sed ex Deo nati sunt.

(Genuflect) ET VERBUM CARO FACTUM EST

et habitávit in nobis: et vídimus glóriam ejus, glóriam quasi Unigéniti a Patre, plenum grátiae et veritátis.

S: Deo grátias.

(Psalms 50: 9, 3)

Thou shalt sprinkle me with hyssop, O Lord, and I

shall be cleansed; and I shall be whiter than snow.

Have mercy upon me, O God,

according to Thy great mercy. Glory be

to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

As it was in the beginning, is now, and ever shall be,

forever and ever. Amen.

(The "Glory Be to the Father" is omitted in Passiontide)

Conclusion is on p. 39

ASPÉRGES ME

7
A - spér - ges me,* Dó - mi - ne, hys - só - po, et mun - dá -
bor: la - vá - bis me, et sú - per ní - vem de - al - bá - bor.
Ps. 50. Mi - se - ré - re mé - i, Dé - us, * se - cún - dum
má - gnam mi - se - ri - cór - di - am tú - am. Gló - ri - a
Pá - tri, et Fí - li - o, et Spi - rí - tu - i Sán - cto: *
Sic - ut é - rat in prin - cí - pi - o, et nunc, et sem - per,
et in saé - cu - la sae - cu - ló - rum. A - men.

(The "Gloria Patri" is omitted in Passiontide)

Conclusion is on p. 38

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: The Lord be with you.
S: And with your spirit.
P: Go, the Mass is ended.
S: Thanks be to God.

(Kneel at High Mass)

P: May the performance of my homage be pleasing to Thee, O holy Trinity: and grant that the sacrifice which I, though unworthy, have offered up in the sight of Thy majesty, may be acceptable unto Thee, and may, through Thy mercy, be a propitiation for myself and all those for whom I have offered it. Through Christ our Lord. Amen.

P: May almighty God bless you, †the Father, Son, and Holy Spirit.

S: Amen.

AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR

(Stand)

P: The Lord be with you.
S: And with your spirit.

P: The beginning of the holy Gospel according to John.

S: Glory be to Thee, O Lord.

P: In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. The same was in the beginning with God. All things were made by him: and without him was made nothing that was made. In him was life, and the life was the light of men. And the light shineth in darkness, and the darkness did not comprehend it. There was a man sent from God, whose name was John. This man came for a witness, to give testimony of the light, that all men might believe through him. He was not that light, but was to give testimony of the light. That was the true light, which enlighteneth every man that cometh into this world. He was in the world, and the world was made by him, and the world knew him not. He came unto his own, and his own received him not. But as many as received him, he gave them power to be made the sons of God, to them that believe in his name. Who are born, not of blood, nor of the will of the flesh, nor of the will of man, but of God.

(Genuflect) AND THE WORD WAS MADE FLESH, and dwelt among us, (and we saw His glory, the glory as it were of the only begotten of the Father,) full of grace and truth.

S: Thanks be to God.

(Kneel)

Leonine Prayers after Low Mass (optional)

Ave Maria (3 times)

P: Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee; blessed art thou among women, and blessed is the fruit of thy womb, Jesus.

S: Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now and at the hour of our death. Amen.

Salve Regina

P: Hail, Holy Queen,

S: Mother of mercy, our life, our sweetness and our hope. To thee do we cry, poor banished children of Eve. To thee do we send up our sighs, mourning and weeping in this vale of tears. Turn then, most gracious advocate, thine eyes of mercy towards us. And after this our exile, show unto us the blessed fruit of thy womb, Jesus.

O clement, O loving, O sweet Virgin Mary! **(strike breast 3 times)**

P: Pray for us, O holy Mother of God.

S: That we may be made worthy of the promises of Christ.

P: Let us pray. O God, our refuge and our strength, look down with favor upon Thy people who cry to Thee; and by the intercession of the glorious and Immaculate Virgin Mary, Mother of God, of St. Joseph, her spouse, of Thy blessed apostles Peter and Paul, and of all the saints, mercifully and graciously hear the prayers which we pour forth for the conversion of sinners, and for the freedom and exaltation of Holy Mother Church. Through the same Christ our Lord.

S: Amen.

P: St. Michael, the archangel,

S: defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him, we humbly pray. And do thou, O prince of the heavenly host, by the divine power, cast into hell Satan and all the evil spirits who prowl through the world seeking the ruin of souls. Amen.

(3 times)

P: Most Sacred Heart of Jesus.

S: Have mercy on us. **(strike breast)**

Gregorian Chant for High Mass

(Missa Cantata or Missa Solémnis)

Before Mass Sprinkling Rite (optional):

- From Pentecost until Easter – *Aspérges me* p. 34
- From Easter until Pentecost – *Vidi aquam* p. 36

During Eastertide:

- Mass #1 – *Lux et Origo* (Light and Beginning) p. 40

Sundays after Pentecost:

- Mass #8 – *De Ángelis* (Of the Angels) p. 43

Sundays throughout the Year:

- Mass #11 – *Orbis Factor* (Maker of the World) p. 47

Sundays of Advent and Lent:

- Mass #17 p. 50

Any Sunday:

- *Credo I* p. 52
- *Credo III* p. 55

Common Chants:

- *Dóminus vobiscum / Et cum spiritu tuo* p. 58
- Gospel – *Sequéntia sancti ... / Glória tibi Dómine* p. 58
- Preface: p. 58
 - *Dóminus vobiscum / Et cum spiritu tuo*
 - *Sursum corda / Habémus ad Dóminum*
 - *Grátias agámus Dómino Deo nostro / Dignum et justum est*
- End of Canon – *Per ómnia sécula sæculórum / Amen* p. 59
- Our Father – *Et ne nos indúcas in tentatióem / Sed libera nos a malo* p. 59
- Commingling – *Pax Domini... / Et cum spiritu tuo* p. 59
- Dismissals – *Ite, Missa est / Deo grátias* p. 60

AT THE CENTER OF THE ALTAR
THE BLESSING

AT THE FOOT OF THE ALTAR
THE DIVINE PRAISES

Blessed be God.
Blessed be His holy Name.
Blessed be Jesus Christ, true God and true Man.
Blessed be the Name of Jesus.
Blessed be His most sacred Heart.
Blessed be His most precious Blood.
Blessed be Jesus in the most holy Sacrament of the altar.
Blessed be the Holy Spirit, the Paraclete.
Blessed be the great Mother of God, Mary most holy.
Blessed be her holy and Immaculate Conception.
Blessed be her glorious Assumption.
Blessed be the name of Mary, virgin and mother.
Blessed be St. Joseph, her most chaste spouse.
Blessed be God in His angels and in His saints.

Holy God we praise Thy Name.
Lord of all we bow before Thee.
All on earth Thy scepter claim.
All in heaven above adore Thee.
Infinite Thy vast domain.
Everlasting is Thy reign.
Infinite Thy vast domain.
Everlasting is Thy reign.

Hark the loud celestial hymn.
Angel choirs above are raising.
Cherubim and seraphim,
In unceasing chorus praising.
Fill the heavens with sweet accord,
Holy, Holy, Holy Lord.
Fill the heavens with sweet accord,
Holy, Holy, Holy Lord.

**A PARTIAL GUIDE TO THE PRONUNCIATION
OF ECCLESIASTICAL LATIN:**

VOWELS & DIPHTHONGS:

	LONG	SHORT	
a	father peccáta	facility peccáta	(sins)
au	cow gaudéte	- -	(rejoice)
e	they sédet	let sédet	(he sits)
æ	they cælum	- -	(heaven)
œ	they prœlium	- -	(battle)
i	machine vidit	hit vidit	(he sees)
o	for confiteor	confess confiteor	(I confess)
u	moon crucifixus	put crucifixus	(crucifix)
y	machine martyr	- -	(martyr)

CONSONANTS:

c hard (k) before a, o, and u
For example: confiteor, peccáta
c soft (as in chip) before e, æ, i
For example: cíthara, cælum
cc soft (as in matches)
For example: écce
g hard (g as in God) before a, o, and u
For example: Gállus, gaudéte
g soft (g as in gentle) before e, æ, i
For example: gens, unigénitus
j like y in yes
For example: judicáre, júbe
r as in three (tongue-rolled)
For example: tres

BENEDICTION OF THE BLESSED SACRAMENT

AT THE CENTER OF THE ALTAR

O salutáris hóstia,
Quæ cæli pandis óstium,
Bella premunt hostília,
Da robur, fer auxílium.
Uni Trinóque Dómino,
Sit sempitérna glória:
Qui vitam sine término,
Nobis donet in patria. Amen.

AT THE FOOT OF THE ALTAR

Tantum ergo Sacraméntum.
Venerémur cernui:
Et antíquum documéntum,
Novo cedat ritui:
Præstet fides supleméntum
Sénsuum deféctui.
Genitóri, Genitóque,
Laus et jubilátio:
Salus, honor, virtus quoque,
Sit et benedíctio:
Procedénti ab utróque
Compar sit laudátio. Amen.

P: Panem de cælo præstitisti eis. (in Eastertide – Alleluja.)

All: Omne delectaméntum in se habéntem. (in Eastertide – Alleluja.)

P: Orémus. Deus, qui nobis sub Sacraménto mirábili passiónis tuæ memóriam reliquisti: tríbe, quæsumus, ita nos Córporis et Sánguinis tui sacra mystéria venerári: ut redemptionis tuæ fructum in nobis júgiter sentiámus. Qui vivis et regnas in sæcula sæculórum.

All: Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

O Saving Victim! Opening wide
The gate of Heaven to man below!
Our foes press on from every side;
Thine aid supply, Thy strength bestow.
To Thy great Name be endless praise,
Immortal Godhead! One in Three!
O grant us endless length of days
In our true native land with Thee! Amen.

AT THE FOOT OF THE ALTAR

Down in adoration falling,
Lo! the Sacred Host we Hail!
Lo! o'er ancient forms departing,
Newer rites of grace prevail.
Faith for all defects supplying
Where the feeble senses fail.
To the Everlasting Father,
And the Son Who reigns on high,
With the Holy Ghost, proceeding
Forth from Each eternally,
Be salvation, honor, blessing,
Might and endless majesty. Amen.

P: Thou hast given them bread from heaven. (Alleluia)

All: Having all sweetness within it. (Alleluia)

P: Let us pray. O God, Who, under a wonderful Sacrament, has left us a memorial of Thy passion: grant us, we beseech Thee, so to venerate the sacred mysteries of Thy Body and Blood that we may ever feel in our lives the fruit of Thy Redemption. Who lives and reigns forever and ever.

All: Amen.